

148- Bai 148 The Lottery (Story)



148- Bai 148 The Lottery (Story).mp3

Transcript

Lời dịch

Joe was watching television when he heard a knock at the door. He thought, "Who could that be? It's probably one of those **naughty** neighborhood children." Joe stood up and walked to the door. When he opened it, he saw a beautiful woman.

She said, "Good morning, Joe! I have great news. You're the **recipient** of this check for one million dollars! You won the lottery!"

Joe couldn't believe it. His mind was **overloaded** with emotions. Joe said, "Thank you! Thank you!"

After he calmed down, Joe made a photocopy of the check in case he misplaced the original one. He sat and thought about what he wanted to do with the money. He didn't want to spend it in an **arbitrary** way. Joe thought, "I know there are others who need this money more than I do. I've always loved animals, so I think I'll buy things for the zoo!"

Joe knew that the zoo was in bad shape. The cages were too small, and they weren't **insulated** from the cold. Animals couldn't **thrive** in such conditions.

He took out some stationery and wrote a letter to the zoo. He offered to help the zoo buy huge cages for the large mammals and **reptiles**. He offered to buy healthy food for the **orangutans** to increase their **longevity**. He even said that he would buy new glass walls for the **aquarium** because the old ones were cracked.

Joe's act of **philanthropy** **intrigued** the zookeeper. He **probed** Joe to learn why he spent his money to **improve** the zoo. It wasn't a social **convention** for a person to be so **gracious**.

Joe told the zookeeper, "I know it's not the **norm**, but my **ultimate** decision to help these animals is better than anything I could have done for myself. If I ever write an **autobiography**, I will write that this was the happiest day of my life."

Joe was watching television when he heard a knock at the door. He thought, "Who could that be? It's probably one of the **naughty** neighborhood children." Joe stood up and walked to the door. When he opened it, he saw a beautiful woman.

Joe đang xem tivi thì anh ấy nghe thấy tiếng gõ cửa. Anh nghĩ, "Có thể là ai đó. Đó có thể là một trong những đứa trẻ hàng xóm nghịch ngợm." Joe đứng lên và đi đến cửa. Khi anh mở cửa, anh thấy một người phụ nữ xinh đẹp.

She said, "Good morning, Joe! I have great news. You're the **recipient** of this check for one million dollars! You won the lottery!"

Cô ấy nói, "Chào buổi sáng Joe! Tôi có một tin tuyệt vời. Anh là người nhận tờ séc này với giá một triệu đô la! Anh trúng độc đắc!"

Joe couldn't believe it. His mind was **overloaded** with emotions. Joe said, "Thank you! Thank you!"

Joe không thể tin vào điều ấy được. Tâm trí của anh đã bị quá tải với những cảm xúc. Joe nói, "Cảm ơn cô! Cảm ơn cô!"

After he calmed down, Joe made a photocopy of the check in case he misplaced the original one. He sat and thought about what he wanted to do with the money. He didn't want to spend it in an **arbitrary** way. Joe thought, "I know there are others who need this money more than I do. I've always loved animals, so I think I'll buy things for the zoo!"

Sau khi bình tĩnh, Joe đã làm một bản sao của tờ séc trong trường hợp anh để bản gốc không đúng chỗ. Anh nghĩ về việc anh muốn làm gì với số tiền đó. Anh không muốn chi tiêu nó một cách tùy tiện. Joe nghĩ, "Mình biết có những người khác cần số tiền này nhiều hơn mình. Mình luôn luôn yêu động vật, vì vậy mình nghĩ là mình sẽ mua cho sở thú!"

Joe knew that the zoo was in bad shape. The cages were too small, and they weren't **insulated** from the cold. Animals couldn't **thrive** in such conditions.

Joe biết rằng sở thú đang ở trong tình trạng xấu. Những cái lồng quá nhỏ, và chúng luôn phải chịu lạnh. Những con vật không thể phát triển trong điều kiện như vậy.

He took out some stationery and wrote a letter to the zoo. He offered to help the zoo buy huge cages for the large mammals and **reptiles**. He offered to buy healthy food for the **orangutans** to increase their **longevity**. He even said that he would buy new glass walls for the **aquarium** because the old ones were cracked.

Anh lấy ra một vài đồ dùng văn phòng và viết một lá thư cho sở thú. Anh đề nghị giúp đỡ sở thú mua những cái lồng lớn cho các động vật có vú và bò sát lớn. Anh đề nghị mua thức ăn bổ dưỡng cho những con đười ươi để tăng tuổi thọ của chúng. Anh thậm chí còn nói rằng anh sẽ mua những bức tường thủy tinh mới cho hồ cá vì những cái cũ đã bị vỡ.

Joe's act of **philanthropy** **intrigued** the zookeeper. He **probed** Joe to learn why he spent his money to **improve** the zoo. It wasn't a social **convention** for a person to be so **gracious**.

Hành động từ thiện của Joe đã kích thích tờ mờ của người canh sở thú. Ông thắc dò Joe để tìm hiểu lý do tại sao dùng tiền để cải thiện sở thú. Đó không phải là một tục lệ xã hội để một người trở nên tử tế.

Joe told the zookeeper, "I know it's not the **norm**, but my **ultimate** decision to help these animals is better than anything I could have done for myself. If I ever write an **autobiography**, I will write that this was the happiest day of my life."

Joe nói với người canh sở thú, "Tôi biết đó không phải là chuẩn mực, nhưng quyết định cuối cùng của tôi để giúp đỡ những con vật này tốt hơn bất cứ điều gì tôi có thể làm cho bản thân mình. Nếu tôi từng viết tự truyện, tôi sẽ viết rằng đây là ngày hạnh phúc nhất trong cuộc đời tôi."